

Vietnamese version

立命館アジア太平洋大学

# A United Global View

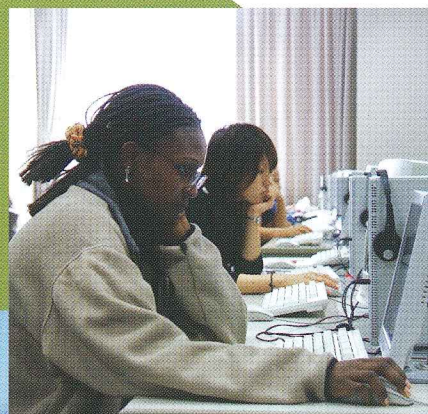
## Ritsumeikan Asia Pacific University

Các chương trình đại học và trên đại học



Ritsumeikan Asia Pacific University





# SEEK NEW

**APU được đánh** giá là một trong những trường đại học tiên tiến nhất ở Nhật Bản. Thành quả này chính là nhờ hệ thống giáo dục luôn đổi mới của nhà trường và sự đa dạng hoá các ngành đào tạo các ngành đào tạo cũng như nỗ lực của sinh viên. Trong bối cảnh thị trường toàn cầu hiện nay, hiểu biết về các nền văn hóa và các quốc gia khác là không thể thiếu. Tại APU, sinh viên có thể giao lưu với bạn bè từ hơn 70 quốc gia trên thế giới. Số sinh viên quốc tế chiếm hơn nửa tổng số 5,000 sinh viên của trường (còn lại là sinh viên Nhật Bản). Tương tự như vậy, khoảng nửa số khoa tại trường có sự tham gia giảng dạy của các giáo sư đến từ hơn 30 quốc gia khác nhau. Họ cùng với các đồng nghiệp Nhật Bản đã và đang xây dựng những chương trình học và đường hướng giáo dục mang tính quốc tế tại APU. Môi trường này tạo điều kiện cho việc phát triển kỹ năng giao tiếp quốc tế và bồi dưỡng kiến thức đa văn hóa. Trong ba năm qua, trên 95% số sinh viên quốc tế sau khi hoàn tất chương trình học đã có việc làm. Các sinh viên này không chỉ đơn thuần được tiếp nhận vào làm việc tại những công ty hàng đầu của Nhật Bản trong lãnh thổ Nhật Bản mà còn tại các văn phòng quốc tế trên toàn thế giới. Có được kết quả này chính là nhờ nền giáo dục mang tính hướng nghiệp mà chúng tôi đã áp dụng ngay từ năm thứ nhất, cũng như nhờ sự nỗ lực của từng cá nhân sinh viên đã xác định theo đuổi mục tiêu và con đường nghề nghiệp mà mình đã đặt ra.

**Hệ thống giáo** dục song ngữ của APU tạo điều kiện cho sinh viên đăng ký nhập học mà không cần khả năng tiếng Nhật. Tiếng Anh là ngôn ngữ được sử dụng trong tất cả các lớp học, đồng thời sinh viên sẽ được đào tạo tiếng Nhật từ căn bản. Khi hoàn thành các khóa học tiếng Nhật và có đủ trình độ nghe giảng, sinh viên sẽ được phép lựa chọn các lớp học giảng dạy trực tiếp bằng tiếng Nhật.

**Tọa lạc tại** vùng duyên hải phía đông bắc của đảo Kyushu, trường Đại học APU có cảnh quan rất đẹp mắt, tầm nhìn trải dài đến Beppu, một thành phố nhỏ với 125,000 cư dân. Thành phố này nổi tiếng với rất nhiều suối nước nóng, đứng thứ hai trên thế giới chỉ sau Khu Công viên quốc gia Yellowstone tại Mỹ. Hàng ngày ở thành phố có khoảng 140,000 tấn nước nóng phun trào từ hơn 3,000 nguồn nước. Được bao quanh bởi nhiều ngọn núi đẹp cùng với Vịnh Beppu lấp lánh, thành phố Beppu với các con hẻm đã đi vào lịch sử cùng với những đám mây hơi nước cuộn trào tạo nên một vẻ đẹp yên bình, thân thương khác biệt hẳn với những khu náo nhiệt, sôi động như ở Tokyo.

## Nơi ở

Khu ký túc xá sinh viên hiện đại là nơi dành cho cuộc sống cộng đồng đa văn hóa và là mái nhà đón nhận hàng trăm sinh viên quốc tế và Nhật Bản của APU. Sinh viên nước ngoài được đảm bảo có một phòng trong khu ký túc xá này trong thời gian ít nhất là một năm khi bắt đầu theo học tại APU. Khu ký túc xá này bao gồm các phòng đơn khép kín, tiện nghi với bàn làm việc, giường, phòng vệ sinh, bồn rửa, tủ lạnh và điều hòa nhiệt độ. Trong khu ký túc xá này, mỗi tầng được trang bị khu nhà bếp, phòng khách và buồng tắm. Sinh viên cư trú trong khu ký túc xá này có thể sử dụng tối đa 24/24 giờ phòng máy tính, TV, máy bán đồ uống và thực phẩm tự động, phòng họp và khu giải trí.

## Trung tâm Truyền thông (Media Center)

APU cung cấp cho sinh viên nhiều trang thiết bị hiện đại khác nhau để phục vụ cho nhu cầu nghiên cứu và học tập đa phương tiện. Trung tâm truyền thông là cổng kết nối để thu thập và trao đổi thông tin dưới nhiều dạng khác nhau. Trung tâm bao gồm một thư viện, các cổng máy tính hiện đại và các phòng học trực tiếp qua máy tính (Computer Assisted Instruction - CAI), nơi sinh viên có thể nâng cao khả năng ngôn ngữ của mình qua việc kết hợp sử dụng máy tính.

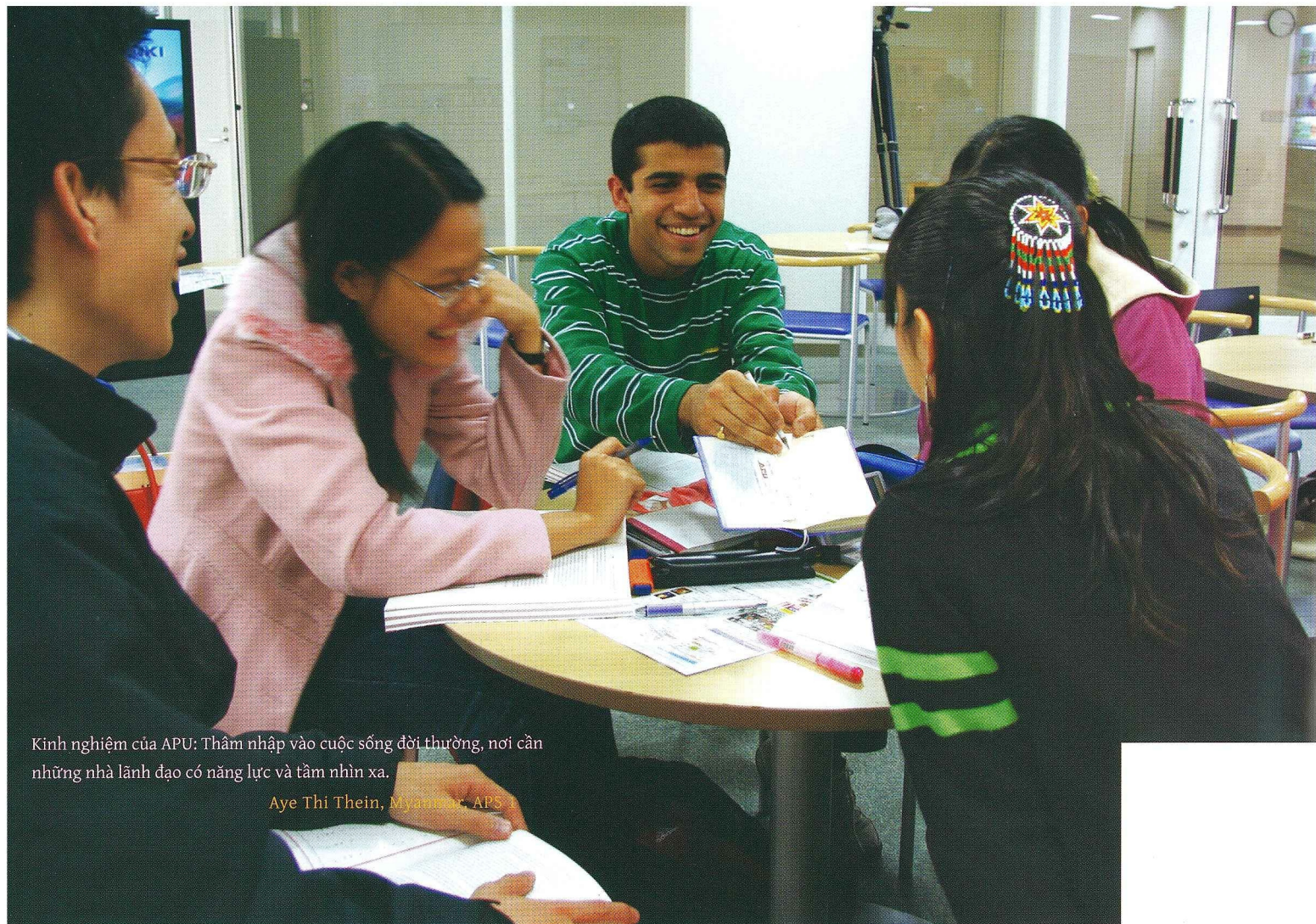
## Hỗ trợ sinh viên quốc tế

APU cung cấp nhiều dịch vụ đa dạng khác nhau để hỗ trợ sinh viên quốc tế ổn định cuộc sống mới của mình tại Nhật Bản. Thông qua các buổi giới thiệu và hướng dẫn cũng như hỗ trợ hàng ngày tại trường, chúng tôi hướng tới mục tiêu giúp đỡ cho sinh viên thích nghi nhanh với những thay đổi về lối sống và khuyến khích sinh viên tận dụng tối đa những gì mà Nhật Bản và APU cung cấp.



# HORIZONS





Kinh nghiệm của APU: Thâm nhập vào cuộc sống đời thường, nơi cần những nhà lãnh đạo có năng lực và tầm nhìn xa.

Aye Thi Thein, Myanmar, APS

## Các chương trình chung

### Chương trình liên kết chuyên sâu (Crossover Advanced Program – CAP):

Chương trình nâng cao bao gồm các chương trình nghiên cứu gắn kết hai môi trường đào tạo cử nhân của APU: Chương trình nghiên cứu Châu Á Thái Bình Dương (Asia Pacific Studies) và Chương trình Quản lý Châu Á Thái Bình Dương (Asia Pacific Management). Những sinh viên lựa chọn chương trình này sẽ được học các khóa học nghiên cứu chuyên sâu. Chương trình này bao gồm các ngành: ● Du lịch và lễ tân (Tourism and Hospitality) ● Sức khỏe, môi trường và khoa học đời sống (Health, Environment and Life Science) ● Nghiên cứu chiến lược quốc tế (International Strategic Studies) ● Nghiên cứu ngôn ngữ và văn hóa (Language and Cultural Studies) ● Công nghệ thông tin và viễn thông (Information and Communications Technology - ICT)

### Chương trình liên kết giữa Đại học Tổng hợp Ritsumeikan và Trường Đại học Châu Á Thái Bình Dương (APU) về khoa học và kỹ thuật nhằm đào tạo:

- Cử nhân khoa học kỹ thuật (Bachelor of Science and Engineering)
- Cử nhân khoa học thông tin và kỹ thuật (Bachelor of Information Science and Engineering)

Chương trình liên kết về khoa học và kỹ thuật được bắt đầu tại môi trường đào tạo quốc tế của APU, nơi sinh viên có thể nắm bắt được tiếng Nhật, nắm bắt được một nền tảng vững chắc về toán học và vật lý. Ngoài ra, sinh viên còn được trang bị những kiến thức về khoa học nhân văn cần thiết để được trang bị những hiểu biết về Nhật Bản cũng như vị trí của Nhật Bản trên thế giới. Tiếp đó, sinh viên sẽ chuyển sang học tại Trường Đại học Tổng hợp Ritsumeikan (Kyoto) để nghiên cứu chuyên sâu và khám phá nhiều lĩnh vực khoa học và công nghệ mới. Trong năm học cuối cùng, sinh viên sẽ được nghiên cứu tại các phòng thí nghiệm và tiếp cận với công nghệ cao qua việc sử dụng các trang thiết bị tiên tiến sẵn có tại Khuôn viên Biwako-Kusatsu. Các khóa học hiện có: ● Kỹ thuật điện và điện tử (Electrical and Electronic Engineering) ● Kỹ thuật cơ khí (Mechanical Engineering) ● Khoa học thông tin và kỹ thuật (Information Science and Engineering)...





# Các chương trình đào tạo cử nhân

**APS** Chương trình nghiên cứu Châu Á Thái Bình Dương (Asia Pacific Studies-APS) đào tạo:  
Cử nhân khoa học xã hội

Các môn học của APS tập trung vào các chủ đề về Quan hệ quốc tế và Xã hội học quốc tế, và Nghiên cứu khu vực. Sinh viên có thể lựa chọn nghiên cứu tập trung vào các vấn đề quan trọng hiện nay liên quan đến sự phát triển, hợp tác quốc tế, giải quyết xung đột và các lĩnh vực liên quan khác. Chương trình được xây dựng nhằm đào tạo ra các chuyên gia có khả năng làm việc theo tiêu chuẩn quốc tế, như phóng viên, cán bộ làm việc trong môi trường quốc tế, nhân viên của tổ chức phi chính phủ (NGO) hoặc tổ chức phi lợi nhuận (NPO) và các nhà nghiên cứu ở nhiều lĩnh vực khác nhau. Chủ đề khóa học bao gồm: • **Nghiên cứu so sánh các nền văn hóa và xã hội** (Comparative Societies and Cultures) • **Quản trị quốc tế** (International Governance) • **Chính sách về nguồn môi trường** (Environment Resource Policy) • **Phát triển bền vững** (Sustainable Development).

**APM** Chương trình Quản lý Châu Á Thái Bình Dương (Asia Pacific Management-APM) đào tạo:  
Cử nhân quản trị kinh doanh:

Mục tiêu của APM là nhằm bồi dưỡng, nâng cao kỹ năng giải quyết các vấn đề nảy sinh cũng như các khía cạnh toàn cầu cho một thể hệ các nhà kinh doanh, những người có thể tạo ra giá trị kinh doanh mới tại khu vực Châu Á Thái Bình Dương. Sinh viên theo học tại APM sẽ nắm được những khái niệm cơ bản về quản lý công ty, nghiên cứu các chủ đề quản lý nền tảng, và tập trung nghiên cứu chuyên sâu vào các lĩnh vực như: • **Quản trị doanh nghiệp quốc tế** (International Business Management) • **Chiến lược công ty và marketing** (Marketing and Corporate Strategy) • **Tài chính và kế toán** (Accounting and Finance) • **Kinh doanh quốc tế và quản lý so sánh** (International Business and Comparative Management) • **Phát triển ngành kinh doanh mới và đổi mới kinh doanh** (New Business and Innovation).

Các chủ đề của khóa học được xây dựng nhằm giúp cho sinh viên nắm được các xu hướng chủ đạo về quản lý công ty để có thể áp dụng tại khu vực Châu Á Thái Bình Dương.





# IMAT

Chương trình lấy bằng thạc sĩ liên kết (IMAT)  
(Dual Master's Degree Program) gồm:

Thạc sĩ về Quản lý nguồn chất quốc tế và thạc sĩ về  
ứng dụng thử nghiệm khoa học  
(Master in International Material Flow Management)

Chương trình do APU của Nhật Bản và Viện Quản lý  
Vật liệu ứng dụng của Đức (Institute for Applied  
Material Flow Management - IfaS) phối hợp cấp bằng.

Mục đích của Chương trình này nhằm đào tạo các nhà  
lãnh đạo có năng lực, kiến thức và có khả năng xử lý các  
quá trình phát triển kinh doanh toàn cầu. Sinh viên sẽ  
được học để có thể lĩnh hội sự gắn kết giữa phát triển  
kinh tế với bảo vệ môi trường thông qua việc áp dụng  
các chiến lược quản lý công nghệ trên quy mô toàn cầu.  
Ngoài ra, sinh viên còn có thể vận dụng công nghệ tiên  
tiên trong việc nghiên cứu các lĩnh vực nước thải và các  
nguồn chất khác, có sự kết nối giữa công nghệ tiên tiến  
với các ngành nghiên cứu về việc quản lý mạng lưới  
những đối tượng chịu sự tác động, lập kế hoạch về tái  
chế, quản lý hệ thống tài chính tiên tiến và phát triển  
bền vững. Sau khi hoàn tất chương trình, sinh viên sẽ  
được cấp bằng Thạc sĩ Khoa học của APU về Chính sách  
hợp tác quốc tế (Master of Science in International  
Cooperation Policy) và bằng Thạc sĩ Kỹ thuật (Master of  
Engineering)\* của Trường University of Applied Sciences  
Trier của Đức.

\*Chương trình còn đang trong quá trình xem xét.

## Lựa chọn về đào

## tạo cao học

### APS/ICP

Chương trình đào tạo cao học về Nghiên  
cứu Châu Á Thái Bình Dương

Chuyên ngành về Nghiên cứu Châu Á Thái Bình Dương  
(Major in Asia Pacific Studies - APS), gồm các chương trình đào tạo:

- Thạc sĩ về nghiên cứu Châu Á Thái Bình Dương  
(Master in Asia Pacific Studies)
- Tiến sĩ về nghiên cứu Châu Á Thái Bình Dương  
(PhD in Asia Pacific Studies)

Được trang bị phương pháp tiếp cận dựa vào thực trạng  
vấn đề, sinh viên theo học các chương trình này sẽ  
nghiên cứu các vấn đề chính trị, văn hóa và xã hội trong  
khu vực ở góc độ "Châu Á trong môi trường toàn cầu"

Chuyên ngành về Chính sách hợp tác quốc tế  
(Major in International Cooperation Policy - ICP) nhằm đào tạo:

Giáo dục chuyên ngành cho những người muốn có  
kỹ năng cao trong các lĩnh vực khác nhau về hợp  
tác quốc tế ở khu vực Châu Á Thái Bình Dương. Sinh  
viên có thể lựa chọn từ bốn lĩnh vực nghiên cứu  
sau: Quản lý công cộng quốc tế, Quản lý và Chính  
sách môi trường, Quản lý và Chính sách du lịch, và  
Kinh tế học phát triển.

### MBA

Chương trình đào tạo cao học về quản lý  
(Master of Business Administration - MBA) đào tạo:

Thạc sĩ về quản trị doanh nghiệp

Gần đây, nhiều người cho rằng để có được một bằng  
MBA chất lượng thì nên theo học tại một trường đào tạo  
cao học tại Mỹ. Tuy nhiên, tại Nhật Bản, chương trình  
đào tạo cao học về quản lý của APU có khả năng đào tạo  
với chất lượng tương tự, đặc biệt là nơi đào tạo chuyên  
sâu trong các lĩnh vực kinh doanh ở Châu Á. Chương  
trình đào tạo cao học MBA cung cấp cho sinh viên  
phương pháp nghiên cứu dựa trên các khái niệm và vận  
dụng các phương pháp đã được áp dụng tại các trường  
đào tạo kinh doanh hàng đầu ở Bắc Mỹ, đồng thời tập  
trung nghiên cứu những tình huống cụ thể liên quan tới  
Nhật Bản và nhiều vùng khác nhau ở Châu Á Thái Bình  
Dương. Trong các lớp học cao học này, tiếng Anh được  
ưu tiên sử dụng trong một môi trường đa văn hóa, qua  
đó tạo cơ hội cho sinh viên được học hỏi các kỹ năng  
tiên tiến cần thiết để dễ dàng hội nhập và thành công  
trong sự nghiệp kinh doanh quốc tế.

## Thời gian học

Chương trình đào tạo cử nhân - 4 năm

Chương trình đào tạo thạc sĩ - 2 năm

Chương trình đào tạo tiến sĩ - 3 năm

Đối với các thông tin về việc chuyển trường và lựa  
chọn các khóa học tăng cường, xin vui lòng liên hệ  
Văn phòng tiếp nhận sinh viên của APU





# Tiếp nhận sinh viên vào APU

Để biết thông tin chi tiết về việc nộp đơn đăng ký và tiếp nhận, vui lòng truy cập vào trang web Văn phòng tuyển sinh ([www.apu.ac.jp/admissions](http://www.apu.ac.jp/admissions)) hoặc liên hệ Văn phòng tiếp nhận sinh viên của APU.

## 1. Tiêu chuẩn cơ bản về tiếp nhận ứng viên

Chương trình đào tạo cử nhân: Tiếp nhận sinh viên vào học năm thứ nhất: Ứng viên phải hoàn thành chương trình học chính quy 12 năm tại các nước sở tại. Ngoài ra để được tiếp nhận vào học với tư cách là sinh viên chuyển tiếp năm thứ hai hoặc năm thứ ba, ứng viên được tiếp nhận phải hoàn thành chương trình học chính quy tương ứng 13 hoặc 14 năm. Ứng viên phải chứng tỏ được khả năng ngôn ngữ tiếng Anh hoặc tiếng Nhật, đủ để nắm bắt trực tiếp bài giảng bằng ngôn ngữ đó.

Chương trình đào tạo thạc sĩ: Về cơ bản, ứng viên phải có bằng cử nhân chính quy từ trường đại học được công nhận và phải có khả năng tiếng Anh đủ để nghiên cứu độc lập và viết luận văn.

Chương trình đào tạo tiến sĩ: xin vui lòng liên hệ trực tiếp Văn phòng tiếp nhận sinh viên để được tư vấn. Ứng viên muốn được xét duyệt vào chương trình này xin vui lòng gửi sơ yếu lý lịch và đề cương nghiên cứu để Văn phòng tuyển dụng thẩm tra, xem xét trước.

## 2. Đăng ký

Ứng viên có thể đăng ký trực tuyến hoặc bằng văn bản. Hồ sơ đăng ký có thể gửi bất cứ lúc nào trong năm. Tuy nhiên sinh viên cần bảo đảm rằng hồ sơ đăng ký của mình phải được APU trước hạn sau:

Tiếp nhận sinh viên vào mùa xuân: 30 tháng 9 (30 tháng 10 cho đơn đăng ký học cử nhân)

Tiếp nhận sinh viên vào mùa thu: 31 tháng 3 (30 tháng 4 cho đơn đăng ký học cao học)

## 3. Xét tuyển

Tất cả các hồ sơ gửi tới sẽ được thẩm tra, xét tuyển kỹ lưỡng. Nhà trường có thể sẽ phỏng vấn trực tiếp hoặc qua điện thoại đối với các ứng viên

## 4. Xin visa

APU sẽ thay mặt các ứng viên nếu được trúng tuyển làm thủ tục xin cấp Giấy chứng nhận đủ tư cách (COE) để xin visa du học tại Nhật Bản. Ứng viên sau đó có thể trình COE tới Đại sứ quán hoặc Lãnh sự quán của Nhật Bản tại nước sở tại để xin visa.

## 5. Học phí và các loại chi phí khác (Tính hàng năm)

Phí xét tuyển : 5,000 yen (hoặc tương đương US\$47)

Phí tiếp nhận sinh viên: 100,000 yen (tương đương US\$943)

Học phí đào tạo cử nhân: 1,272,500 yen (tương đương US\$11,200)

Học phí đào tạo cao học (GSA): 1,400,000 yen (tương đương US\$13,200)

Học phí đào tạo cao học (MBA): 1,800,000 yen (tương đương US\$16,980)

Chi phí sinh hoạt: khoảng 1,000,000 yen (US\$9,430) bao gồm chi phí ăn, ở và các chi phí khác.

## 6. Học bổng (Khen thưởng cho thành tích học tập)

Trước khi nhập học, APU trao học bổng dưới dạng miễn giảm học phí cho những ứng viên trúng tuyển dưới 5 mức như sau: 30%, 50%, 65%, 80% hoặc 100%.

Trong quá trình học tập, nếu sinh viên có kết quả học tập tốt và tích cực tham gia các hoạt động xã hội, sinh viên sẽ có cơ hội nhận thêm các học bổng khác từ APU cũng như các tổ chức khác.





#### Admissions Office

#### Ritsumeikan Asia Pacific University

ADDRESS: 1-1 Jumonjibaru, Beppu, Oita 874-8577, Japan

TEL: +81 (Japan)-977-78-1119

FAX: +81 (Japan)-977-78-1121

[www.apu.ac.jp/admissions](http://www.apu.ac.jp/admissions)

[welcome@apu.ac.jp](mailto:welcome@apu.ac.jp)

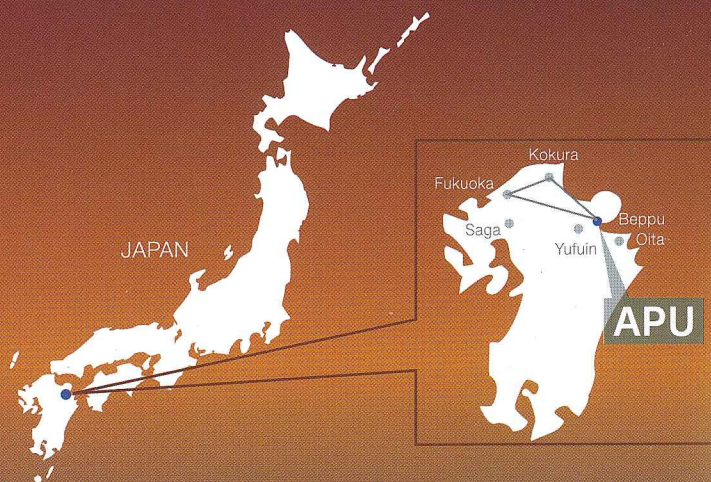
#### Graduate Admissions

[www.apu.ac.jp/graduate](http://www.apu.ac.jp/graduate)

[apugrad@apu.ac.jp](mailto:apugrad@apu.ac.jp)

#### Địa chỉ liên hệ/Văn phòng đại diện của APU tại nước ngoài

APU có các văn phòng tại các quốc gia và vùng lãnh thổ sau. Chúng tôi khuyến khích sinh viên đến tìm hiểu tại các văn phòng của chúng tôi ở nước sở tại. Sinh viên ở các khu vực khác có thể liên lạc với Văn phòng tiếp nhận sinh viên của APU ở các địa chỉ nêu trên.



#### Canada

The UBC-Ritsumeikan Academic Exchange Program at University of British Columbia, Room 333, Ritsumeikan-UBC House, 6460 Agronomy Road, Vancouver, B.C. V6T 1W9, Canada  
Tel: +1-604-822-9501 Fax: +1-604-822-9515  
[www.ritslab.ubc.ca](http://www.ritslab.ubc.ca)

#### China

Ritsumeikan Liaison Office located in Shanghai Jiao Tong University D,18F, Suntong Infoport Plaza, No.55, Huaihai West Rd., Shanghai City, 200030 China Tel: +86-21-6283-5104 Fax: +86-21-6283-5247  
E-mail: [shanghai@st.ritsumei.ac.jp](mailto:shanghai@st.ritsumei.ac.jp)

#### Indonesia

Summitmas Tower I, 10th Floor Jl. Jend. Sudirman KAV. 61-62, Jakarta 12190, Indonesia  
Tel: +62-21-252-3708/3709 Fax: +62-21-252-3710  
E-mail: [univrap@pacific.net.id](mailto:univrap@pacific.net.id)

#### India

Saee Haldule  
2nd Floor, Shrinath Plaza, Dnyaneshwar Paduka Chowk, Modern College Road, Pune - 411005  
Tel: (0)9960222250 Email: [apuindia@apu.ac.jp](mailto:apuindia@apu.ac.jp)  
Delhi: Prof. Ashok Chawla Email: [chawla189@hotmail.com](mailto:chawla189@hotmail.com)

#### Korea

#505, Halla Classic Officetel 5th Floor, 824-11 Yeoksam-Dong, Kangnam-gu, Seoul, 135-080, Korea

Tel: +82-2-564-3425/3426 Fax: +82-2-564-3427  
E-mail: [hello@ritsapu-kr.com](mailto:hello@ritsapu-kr.com) [www.ritsapu-kr.com](http://www.ritsapu-kr.com)

#### Oceania

Jeremy Breaden  
TEL: +61-432-531-600 E-mail: [oceania@apu.ac.jp](mailto:oceania@apu.ac.jp)

#### Philippines

Unit 1803 Prestige Tower Condo,  
F. Ortigas Road Ortigas Center, Pasig City, 1600 Philippines  
Tel / Fax : +63-2-625-5751 E-mail: [manila@apu.ac.jp](mailto:manila@apu.ac.jp)

#### Taiwan

7F-5.6, No. 46, Sec. 2, Zhongshan N. Road.,  
Taipei City 104, Taiwan (R.O.C.)  
Tel: +886-2-2523-6852 Fax: +886-2-2523-3910  
E-mail: [taipei@apu.ac.jp](mailto:taipei@apu.ac.jp) [www.apu.net.cn/tw](http://www.apu.net.cn/tw)

#### Thailand

Dr. Twee Hormchong  
99/14 Soi 84 Petkasem Road, Bangkok 10160, Thailand  
Tel/Fax: +66-2-413-0275 E-mail: [twee@apu.ac.jp](mailto:twee@apu.ac.jp)  
[www.apu-thailand.com](http://www.apu-thailand.com)

#### U.S.A

J.B. Hoover  
1121A N94th Street, Seattle, WA 98103, USA  
TEL: 206-349-2807 E-mail: [jb@leap.us](mailto:jb@leap.us)